



## **MEMORANDUM of UNDERSTANDING (MOU)**

**Between Alvord Unified School District and  
California Association for Bilingual Education (CABE)  
for 2020-2021**

This agreement is entered into by and between the California Association for Bilingual Education (CABE) and Alvord Unified School District and serves to outline the details and responsibilities of CABE and Alvord Unified School District, respectively, in regard to CABE providing a Parent Specialist to deliver.

### **Responsibilities of Alvord Unified School District**

- To schedule the Project 2INSPIRE (P2I) sessions in collaboration with CABE.
- To notify CABE Project Coordinator, Daniela Hernandez of date/time changes for the parent leadership sessions in a timely manner:
  - Once Alvord Unified School District and CABE have mutually agreed upon the date/time for the P2I, CABE Parent Specialist assigned must be notified of any changes in date/time at least ten (10) business days prior to the originally scheduled day and time of the sessions.
  - If notice is received less than ten (10) business days prior to the originally scheduled day and time of the session, Alvord Unified School District and will be liable for any additional consultant costs related to the date/time change(s), if applicable.
- To provide an appropriate location for the sessions at no cost to CABE;
- To provide the audiovisual equipment for the presentations, requested by CABE in advance;
- To provide technical support during the delivery of virtual Project 2INSPIRE sessions, if using a District/Site sponsored meeting platform.
- To meet and accommodate the needs of any of their participants as needed, including interpretation.
- Provide administrative support to CABE Facilitator when necessary; and
- Limit the number of participants to a maximum of 25.
  - Participants are defined as those who attend, even for only a portion of the day, whether they are formally registered/paid or not (provided however, such term shall not include those staff individuals present who provide audiovisual equipment, materials/handouts or administrative support.
- If the number of participants exceeds 25, CABE must be notified at least 2 weeks in advance. An additional Parent Specialist may be assigned to the presentation to support participant engagement and additional materials may need to be prepared.

- If the site exceeds 25 participants, the cost per participant beyond 25 will be (\$175 each and added to the total cost of the MOU.

### **Responsibilities of CAFE**

- Provide all content and curriculum; and
- Provide a Parent Specialist to present the Project 2INSPIRE sessions; and
- When in-person Project 2INSPIRE sessions is not an option due to the Covid-19 pandemic or any other reason beyond CAFE's control, provide the sessions through a virtual platform, with modifications as needed; and
- Provide a graduation celebration for all that complete full course content in person or virtually.

### **Virtual Delivery**

- If in-person professional development is not an option due to the Covid-19 pandemic or any other reason beyond CAFE's control, CAFE will coordinate with district to provide Professional Development through a virtual platform, with modifications as needed (time, materials, etc.).
- CAFE will provide the Zoom Virtual Platform and set up unless District/Site selects to use and set up a different platform. District is responsible for providing technical support to CAFE facilitator for training, managing, setting up, and monitoring the session.
- Only CAFE may record the trainings if the District or site does not approve the recording it should be communicated to CAFE prior to the start of date.
- CAFE will notify Participants before the start of the trainings that CAFE will be recording the session.
- Participants who consent but do not wish to be seen on the camera, or do not want their background visible, may also turn their cameras off or utilize virtual backgrounds at any point during the meeting.
- Information that Participants want kept private during meetings is their responsibility.
- Participants may not display, post, or otherwise use language or material that is discriminatory, defamatory, obscene, sexually explicit, harassing, intimidating, or threatening.

### **Budgeting**

At contract signing, a deposit of 50% of the total costs will be due along with a PO submitted to CAFE Parent Coordinator Ms. Daniela Hernandez via email [dani@gocafe.org](mailto:dani@gocafe.org)

CAFE Project 2INSPIRE Coordinator will invoice Alvord Unified School District and for the remaining amounts due once all services have been completed.

## **Intellectual Property**

CABE retains all intellectual property rights to the content of the Project 2INSPIRE presentations.

CABE retains the right to record virtual and in-person Project 2INSPIRE sessions for internal quality control purposes. Only CABE may record its presentations and any recordings are the sole property of CABE.

## **Insurance**

CABE shall provide to Alvord Unified School District and a current certificate of policy evidencing its comprehensive and general liability insurance coverage in a sum not less than \$3,000,000 aggregate and \$1,000,000 per occurrence. CABE will provide evidence of Workers' Compensation insurance coverage for all CABE Parent Specialist upon request.

## **Indemnification**

- A. Insofar as permitted by law, Alvord Unified School District and shall assume the defense and hold harmless CABE and/or any of its officers, agents or employees from any liability, damages, costs, or expenses of any kind whatsoever, including attorneys' fees, which may arise by reason of the sole fault or negligence of Alvord Unified School District, its officers, agents or employees.
- B. Insofar as permitted by law, CABE shall assume the defense and hold harmless Alvord Unified School District and/or any of its officers, agents or employees from any liability, damages, costs, or expenses of any kind whatsoever, including attorneys' fees, which may arise by reason of any harm to person(s) or property received or suffered by reason of the sole fault or negligence of CABE its officers, agents or employees.
- C. It is the intent of Alvord Unified School District and CABE that where negligence or responsibility for any harm to person(s) or property is determined to have been shared, the principles of comparative negligence shall be followed and each party shall bear the proportionate cost of any liability, damages, costs, or expenses attributable to that party.
- D. Alvord Unified School District and CABE agree to notify the other party of any claims, administrative actions, or civil actions determined to be within the scope of this agreement within ten (10) calendar days of such determination. Alvord Unified School District and CABE further agree to cooperate in defense of any such actions. Nothing in this Agreement shall establish a standard of care for or create any legal right for any person not a party to this agreement.

## **Termination**

Either party may terminate this MOU without cause upon (30) days prior written notice to the other party. If terminated by the District, the District will be responsible for costs incurred up to the date of termination. If in-person sessions is not an option at any point during the school year due to the Covid-19 pandemic or other cause outside the control of the parties, CABE will provide the Project 2INSPIRE sessions through a virtual platform, with modifications as needed, or the parties will reschedule the sessions to a mutually agreeable date.

### Notices

Any notice required to be given by the terms of this MOU shall be deemed to have been given when the same is personally delivered or sent by first-class mail, postage prepaid, addressed to the respective parties as follows:

To Alvord USD:                      Alvord USD-  
   9 KPC Parkway,  
   Corona, CA 92879

To CABA:                                California Association for Bilingual Education  
   20888 Amar Road Walnut, CA 91789

### Integration

This MOU represents the entire and integrate agreement between Alvord Unified School District and CABA for the services described above, and supersedes all prior negotiations, representations, or agreements, either written or oral. This MOU may be amended only by written instrument signed by the duly authorized representatives of Alvord Unified School District and CABA.

### Representation of Authority

The undersigned hereby represent and warrant that they are authorized by the respective parties to execute this MOU.

IN WITNESS WHEREOF, Alvord Unified School District and CABA have executed this MOU as of the date first above written.



\_\_\_\_\_  
Authorized Representative of  
Alvord USD  
9 KPC Parkway,  
Corona , CA 92879  
(951) 509-5000

\_\_\_\_\_  
Jan Corea, CABA CEO  
California Association for Bilingual  
20888 Amar Road  
Walnut, CA 91789  
(626) 814-4441

Date: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

## **EXHIBIT A SCOPE OF WORK**

### **I. GENERAL SCOPE:**

The Contractor will provide (3 cohorts) 12 sessions of 1.5 hours training workshops in Spanish using CABA's Project 2INSPIRE Parent Leadership Awareness Level for \$4,500\*3= \$13,500 & one cohort of 2 to 3-hour training workshops in Spanish Project 2INSPIRE Parent Leadership (P2i) Mastery Level for \$5,500, and the scheduled to date classes from the Awareness and Mastery English classes rendered up to the week of 11/09/2020 for \$2,500 during the 2020-2021 school year.

**A total of \$21,500 for the 2020-2021 school year.**

### **II. CONTRACT MONITORS:**

The Contractor assigns **Daniela Hernandez** [dani@gocabe.org](mailto:dani@gocabe.org), as the Contractor Contract Monitor to oversee this project. Said Contractor Contract Monitor is not authorized by the State to make any commitments or make any changes which will affect the price, terms, or conditions of this agreement without a formal contract amendment.

### **III. TASKS TO BE ACCOMPLISHED:**

#### **A. CABA Parent Specialist will provide:**

\*3 cohorts, n Spanish, of 12 sessions, 1 hour and 30 minute- training workshops on topics from CABA's P2i Awareness Level during the 2020-2021 school year with Alvord Unified School District held virtually through ZOOM. Training workshops dates TBD.

\* 12 sessions, 2-3-hour training workshops on topics from CABA's P2i Mastery Level during the 2020-2021 school year with Alvord Unified School District held virtually through ZOOM. Training workshops dates TBD.

\*Rendered services for Awareness & Mastery scheduled sessions in English from 10/20/2020 to 11/09/2020.